李僑棟報告聯邦政府將在卑詩省
興建華工紀念碑

（雲訊）雲高華埠仙巴崙煤業古鎮，百年前華工聚居甚多，商業繁榮，數十年前華僑人口甚多，親睦善鄰，但自煤炭開採完成結束後，該埠華僑暨親屬分居各地，聚少離多，遂成立仙巴崙聯誼會，每年舉行聯歡重聚，以聯絡感情，共同聚舊，六月廿七日星期日上午十一時至下午四時，該聯誼會假座雲埠士丹梨公園小型火車鐵路附近郊遊亭舉行第八屆聯誼郊遊，到會曾旅居仙巴崙出生及僑胞親友男女數百人，共同歡聚，同進野餐，除舉行演講歷史，陳列仙巴崙華僑歷史圖片文物，並拍團體照片留念，主講人爲第一位華裔先僑馬相牧師哲嗣馬基澤醫生，現居乃磨埠行醫，演講時謂今年五月廿四日參加仙巴崙埠西商會主辦的慶祝帝國日會，該會紀念華僑先民傳統，舉辦華僑傳統節，陳列先民遺物及圖片各商店出售中國手工藝禮物品等，該埠又準備重修老僑黃庚舊時居住其有歷史性之小屋，唐人埠舊址豎立紀念碑，馬博士且自該埠挖來泥土，及僑著名出產之黃花，擬將來種植後，繁殖分發各曾居該埠僑胞，以留紀念，前雲東區國會議員李僑棟伉儷，偕其在該埠出生之慈堂暨封翁李瑞東，及其妹等，亦參加郊遊會，並報告加聯邦政府今年準備在卑詩省雅希埠建加拿大太平洋鐵路華工先民紀念碑，爲華工紀功。查僑彥林其慶，其旺，其進之先翁林本榮，歷任該埠洪門致公堂會長，曾任鐵路華工之一，同晚五時，設宴數席於華僑酒家，七時散席。

加政府公司虧蝕
司法長盼得報告

（渥太華訊）加聯邦司法部長祈帝恩宣稱，對政府與商人合辦之團結電腦有限公司，去年何以蝕本一億二千五百萬元一案，至盼能早日得到報告。

保守黨議員麥基稱，三月時已就此事提出質詢，當時部長曾謂，收到足夠情報之後，即將答覆，不知最近進展如何。

部長稱截至目前爲止此事向無新發展，政府已感到不耐煩，如短期內得不到報告，即必將查問。

麥基稱必將追究此事到底，因除公務人員辦事無能及重覆外，必將尚有其他原因，可能即爲汚穢政治之最壞例子。

雲市長認爲市府
平等就業已生效

（雲訊）雲埠市長米奇哈葛在卑詩人權委員會應邀發表演講，表示最近施行平等機會及反歧視措施，已經收效。

市長表示雲埠己成就更多抗拒種族主義者及改善對殘廢人士之待遇。

雲埠市府已設立種族關係諮詢委員會，爲對待殘廢人士，爭取市公務員平等就業機會。

市長對人權委員會四名委員稱市府已採取行動審查檢討召募及挑選市職員手續程序，並取消有關種族歧視備請措施手續。

護士反對增年費

（雲高華加新社電）卑詩省註册護士會增收年費百分之六十，約三百名護士表示熱烈反對，大表不滿。

各護士與該會董事會商，要求審查該會的財政經濟及行政管理問題。

護士認爲此次增加年費，目的爲津貼補助該會新購買價值二百九拾萬元的新大廈。

該會指出，現似乎已進入轉而作實業生意，而非純粹爲非牟利社團，不祇是標準施行護士任務工作。

加種族關係座談
向文化部提建議

（渥太華訊）加聯邦國務院多元文化部最近在渥太華舉辦一次「種族關係和法律」座談會，有一百廿人代表十一個少數民族團體，包括全加華人協進會，平權會，下議院，國務院，警務部，騎警隊及其有關方面部門單位等出席。

經過兩天的討論，與會者獲得下列各項對多元文化部提出的建議，加拿大應對一九六五年簽署的有關排除所有種族歧視的國際協約盡義務，教育局應設立課程以提醒教師注意種族主義，使他們和人權委員會和少數民族組織一道工作。

增加人權委員會的資助，並使它脫離政府的控制。

卑詩全省百萬選民登記

（域多利訊）卑詩省政府秘書長依雲胡夫在記者招待會中發出表格，報告在册五年以內，首次完成全省選民登記名册。

此次省選民名册，共列有選民一百五十七萬五千六百二十三人比一九七九年省選選民人數較少。

胡夫稱，卑詩省註册登記選民，百分之八十爲十九歲及以上者，其他百分之二十，則未知因何理由而未有註册登記於選民名册，但任何合資格選民，如仍未註册登記者，仍然有機會登記。

雲中區議員要求
教育廳削減費用

（域多利訊）新民主黨教育問題評論人員雲高華中區省議員加利洛建議，要求減少卑詩省教育廳辦公處及該廳支出費用一百七十九萬二千二百六十九元。

他重申此等削減支出，爲對付非重要性的費用。

該廳長曾要求旅行預算由二萬九千元增加至七萬九千零五拾三元，增加百分之一百六拾六。

他認爲卑詩省任何人抑制支出，但教育廳長都大量增加該廳支出預算。

本月五日前須繳
雲高華市府催今年收物業地稅

（雲訊）雲埠市府佈告，通知雲埠所有業主，一九八二年催收物業地稅通知單經已全部寄出給各業主，如任何業主至今仍未接到交實業稅通知單者，敬請與雲埠十二街西四五三號市府稅務辦事處，或電話八七三—七六三三查詢接洽。

所有新業主，亦一樣需要依照規定，繳一九八二年物業稅，無論收到催收稅通知單是發給他自已的名字與否，亦一律要依照法例交物業稅。

爲避免被罰款，撤交實業稅及申請業主津貼，必需於一九八二年七月五日前交到稅務辦事處或雲埠任何銀行。

卑大研究組人員
研卑詩北部業務

（雲訊）多倫多埠黨拿加拿大基金會，已通過撥款二十二萬五千元津貼卑詩大學研究組人員，由社會區計劃學系威廉利斯博士領導，開始作約需三年時間研究加拿大北部人民及環境巨大業務工程問題。

此等研究業務，集中注意汽油及煤油，西北行政特別區麥堅斯，三角洲，畢努科海地區，及卑詩省北部煤炭及煤油工程業務。

博士爲北部生態物及環境規例專家，在過去拾年以來成名，謂主要研究目的爲更有效計劃卑詩省北部社區工業發展。

巴律評卑詩省政

（雲訊）卑詩省新民主黨領巴律報告，卑詩省面臨許多問題，省民急需要工作就業機會，亦需要經濟復甦，削減支出不會發展經濟機會，反而會惹起使省收入衰退減少。

現時社會信託黨社會爲省民反對醫生教師，農民均大爲不滿省政府措施，省內閣廳長仍未有辦法使經濟復原。

卑詩省工業廳長菲立斯指出，卑詩省破產率仍很正常，大多數省內商業氣氛良好，且亦獲利益，但卻無任何辦法協助解決商業，以求生存，其實卑詩省政府已承認卑詩省四百五十一家公司破產。

科學中心祝國慶
拍照於千元加幣

（雲訊）今年六月廿五日至七月一日爲慶祝加拿大週慶典佳節，參加慶祝人士可以自己的照片眞像攝影於一張一千元面額加幣上，以自己照片代替英女王肖像。

雲埠固蘭護街六百號藝術科學技術中心，歡迎各界參觀遊客前往參加慶祝加拿大週，以自己的照片，拍攝於一仟元面額加幣銀紙上，欲知詳情，電話六八七—八四一四查詢接洽。

該中心以最新式藝術電腦技術電視攝影機爲遊客拍照，千元面額加幣，十五寸闊廿六寸長。

該中心逢星期一至六，上午十時至下午五時，星期日下午一時至五時開放，入場劵成人二元，耆英，學生，兒童，每一元。

台山廣海同鄉會
端午節聯歡聚餐

（雲訊）台山廣海同鄉會，擬在端午節期間，約邀廣海鄉親於七月三日（星期六）下午六時半在華埠片打東街華僑酒樓舉行端午節晚餐，以資聯絡鄉誼，歡迎廣海鄉親攜眷依時前往參加。餐劵每人八元，十六歲以下者五元云。

通訊處：何福海，地址：二八二八，E．19TH AVE 電話：四三七一九八二五。

雲舉辦民族音樂節慶會
定七月中在佐拉操海灘公園舉行

（雲哥華訊）第五屆雲埠民族音樂節慶會，定期於七月十六，十七，十八日在佐拉操海灘公園（JERICHO BEACH PARK）舉行，每晚有舞台音樂演奏會，研討會，手工藝展覽，兒童節目，食物攤位等。

演出音樂繁多，多姿多采，包括非洲，加勒賓，愛爾蘭，蘇格蘭，華爾斯，瑞典，爵士，搖擺音樂等演奏，歡迎各界對音樂有興趣人士屆時踴躍前往欣賞。

現時開始售票，售票處爲雲埠售票中心，及其他各處，包括伊頓百貨公司，活活百貨公司，各主要購物中心詢問處，四街西二九三六號黑鷹唱碟公司，七三四一二八二八，仙孖梳街一一四六號柯杜普斯書局，二五三一〇九一三，緬街三二七一號雲埠民族音樂節慶會，八七九—二九三一，入場劵收費週末卅四元，星期五晚音樂演奏會十二元，星期六及星期日音樂演奏會，每晚收十九元。

歡迎函購，可寄款包括另加二元掛號郵費至雲埠緬街三二七一號雲埠民族音樂節慶會，但需時二至三星期以爲寄發。

加委出難民諮詢會主席

（渥太華訊）加聯邦政府就業移民部長艾華迪斯宣佈委任約瑟史德担任爲難民地位諮詢委員會主席。

他爲移民部長高級特別移民及難民業務政策顧問，一向與部長移民措施勞動組合作，最近曾主持全國難民政策研討會議，他曾於以前，服務漁業海洋部，担任經濟政策助理主任。

他對難民問題甚爲了解，對委員會工作，必勝任愉快，大加改善難民移民業務。

老婦荒山遇豹
徒手將豹擊斃

（北京路透社電）據北亞官員稱，一名高齡老婦，捉着一頭班豹耳部，將之摔倒地上，然後將該班豹殺死。

該老婦名池德英（譯音），六十七歲，當時她與姪女及孫兒等，在陝西省荒山中採摘草葯，忽遇班豹襲擊，猛噬其手臂。

池氏手執豹耳，將其摔倒地上。池與班豹一同滾下山坡數十尺，其時她的孫已手持樹枝前來協助，卒將班豹擊斃。

據報導，池氏僅受輕傷。

上海港口再擴建
吞吐力增百萬噸

（北京訊）據中國新聞社報導，上海港口再度擴建，以適應外貿發展的需要。

最近數月內，上海港口增加吞吐能力百萬噸。

上海市輕紡工業穩步發展，出口商品顯著增加。幾年來，上海港已新建，改建，擴加了二十三個裝卸作業泊位，並興建了一個專業化碼頭。

紐約華埠將美化
預算費逾兩百萬

（紐約電）紐約市政府決定撥款兩百一十五萬元，作爲美化華埠的費用。

這項美化華埠工作，係由市府有關單位負責，內容包括，第一，在部份祉區內以特殊設計製作的磚塊舖路面；第二，新的實塔式路燈；第三，新的街道及商店招示牌；第四，新的電話亭；第五，在適當地点設立牌坊，美化工程只限於街道，不包括其他的建築物。

梁李彩媚夫人
病逝定期出殯

（雲訊）梁母李彩媚夫人，廣東開平博健鄉東興里人，日前因身體有恙，遵醫入醫院療治，不幸於昨廿九日晨早三時在聖保羅醫院逝世，積閏享壽六拾有七歲，其子媳等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服，並定於七月七日下午一時在暗市黨殯儀館舉行喪禮，卜葬於伙市蘭墓園云。治喪處，梁宅，五十五街東，四十八號，電話三二一七—六八六八。

移民顧問
有法律專業人仕代客協助研究申請移民
電話：六八四—二四二四

朱氏裝修
電話：433-9784
免費估價 大小工程 土庫間格 裝修改建 政府牌照
另有長期合約 文柏璋小理修

華記菓菜欄
哥街五七五號 電話：六八八—〇八三一
慶祝國慶
九折大平賣
由七月一日至三日一連三天（即星期四、五、六）
專賣甜橙 新鮮生菓 合時蔬菜 唐山什貨

·烹調靚· ·價錢平· ·服務好·
精美小菜 香涎 海鮮酒家
YUEN SHANG SEA FOOD RESTAURANT
3086 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V5T 3G5 緬街夾近15街
下午五時至十一時 七天營業
Phone: 872-5272-3

Wing's Holding Co., (Canada) Ltd.
758 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R5 CANADA Phone: (604) 254-2911
最靚熨金請帖
最快三天起貨
最平五十五元
全加華人第一家
精工熨金製作
紙類、膠品、布料、皮革
毛絨、藤竹、合成纖維
歡迎查詢 並設郵購

中華煤氣電器公司
TEL. 253-5964
溫哥華當士定東街613號（唐人街）
本公司專門負責安裝修理及改裝煤氣，暖氣設備，工程不論大小，立刻派遣持有卑詩省牌技工到府，實號檢修。
①煤油爐改裝天然煤氣爐（聯邦政府補助津貼）
②卑詩煤氣總公司，緊急（紅條）修理。
③承接煤氣判工，安裝中央冷氣機及暖氣機，電器。歡迎查詢。

專裝熱水爐
有政府執照，按裝工作快捷妥當，價錢克己，由星期一至五 電話：255-4229黃太
星期六至日 電話：929-5844

T. C. ELECTRIC
1471 E 4th Ave Vancouver B.C.
V5N 1J6 Phone 253-5668
LICENCED GAS FITTERS
代取政府八百元
各位僑胞：
節省能源，凡屋內裝有煤油暖氣爐的話，欲改爲煤氣或電器暖氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元，如閣下欲知詳情，請電話張君接洽。免費估價。

加拿大尋人
尋鄺劉秀樹小姐。
LEUNG LOCK SHANG CALLE COLON 421 T CHIMBOROZO GUAYAQUIL ECUADOR S. A. TELEFONO 518681
梁樂山

JIN WAH SING ASSOCIATION
T. C. T. PROUCTIONS LTD.
PRESENT "INTERNATIONAL STAR"
FRANCES YIP IN CONCERT
振華聲藝術研究社主辦
通利琴行協助演出
葉麗儀演唱會

演出日期：一九八二年七月十六、十七日
演出時間：下午八時卅分
演出地點：奧芬大戲院
票價：廿五元 廿元 十五元 十元
售票處：翡翠影視（片打東街十號二〇二室）
每日上午十一時至下午六時
ORPHEUM THEATRE
JULY 16th & 17th, 1982 AT 8:30 P.M.
$25, $20, $15, $10
TICKETS AT: JADE VIDEO LTD.
Chinese Cultural Centre Commercial Complex
202 10, E. Pender Street, Vancouver.
11:00 a.m. to 6:00 p.m. Daily
贊助商（以筆劃爲序）
生隆棧　精美印刷公司
Budget 標捷汽車租賃　"STEREO ONE" IN RICHMOND
Maxim's 美心餅店　快相大王 PHOTO KING
翠亨邨海鮮酒家　金菊園·錦香園
翡翠影視　納偉旅行社
金冠大酒樓　遠東珠寶金行
怡園大酒家　麒麟閣海鮮酒家
康寧大藥房

帝國海鮮酒家
EMPIRE SEAFOOD RESTAURANT
1475 WEST BROADWAY 百老滙西街一四七五號
VANCOUVER B.C. 電話：733-1413
位於百老匯西夾固蘭湖街
經已開張營業
有寬大停車場 附近車位亦多
全新裝修 名廚主理 壽宴喜酌 華麗禮堂
每週七天營業 由上午十時至零晨三時
中午特設茶市
晚飯宵夜 精美小菜 豐儉隨意 服務週到 歡迎惠顧

大漢公報 The Chinese Times
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: 685-8941 685-8812
創刊七十餘年·爲加國歷史最久之華文報紙·
言論公正·電訊快捷·消息詳實·副刊雋永
◁廣告效力最大▷ ◁歡迎長期訂閱▷
收費：三個月廿一元 半年三十九元 全年七十七元
（以上價目包括郵費在內）

一般印件 文件複印 一天起貨
精印各式文件·信封信箋名片·印製金帖·彩色餐牌·外賣餐紙·宣傳小册
中英打字·中文植字·刊物編排·廣告海報·圖案商標·中英膠章